



6/S • 7/M • 8/L • 9/XL • 10/XXL

Tested size: S(7 ½), M(8), L(9), XL(9 ½), XXL(10)

Regulation (EU) 2016/425



EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body No.0598

Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer

EU **SHOWA International (Netherlands) B.V.**
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

JP **SHOWA GLOVE Co.**
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

US **SHOWA**
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

CA **SHOWA**
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

AU **SHOWA**
10 Dunmore Drive, Truganina, VIC, 3029 Australia

EU DECLARATION OF CONFORMITY
www.showagroup.com

377(1122-7)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

EN ISO 21420:2020

Level 5

Dexterity Dextérité Fingerfertigkeit Destrezza Destreza Destreza	Soepelheid Kätevys Fingerkänsla Fingerføling Fingerfölsomhet manualność	Hassasiyet Ročnost Spretnost Dexteritate Uchopová schopnost Kézügyesség	Ελευθερία κινήσεων Spretnost Сръчност Обратност Функциональные возможности مهاراة	Min.	Max.
				1	2
				3	4
				4	5

EN 388:2016+A1:2018

EN 388



4 1 2 1 X

Mechanical risks Risques mécaniques Mechanische Risiken Rischi meccanici Riesgos mecánicos Riscos mecânicos	Mechanische risico's Suojaa mekaanisilta vaaroilta Mekaniska risker Mekaniske risici Mekaniske farer zagroženiami mechanicznymi	Mehanisko tveganje Mehanički rizici Riscuri mecanice Mechanická rizika Mechanikai veszélyek	Μηχανικοί κίνδυνοι Mehaničke rizike Механични рискове Mechanické riziká Механические риски مخاطر ميكانيكية
--	--	---	---

Abrasion	Cut	Tear	Puncture	Cut EN ISO 13997																			
Abrasion	Coupure	Déchirure	Perforation	Coupure																			
Abrieb	Schnitt	Weiterreißen	Durchstich	Schnitt																			
Abrasiõe	Taglio	Strappo	Perforazione	Taglio																			
Abrasiõn	Corte	Desgarro	Perforación	Corte																			
Abrasão	Corte	Rasgo	Perfuração	Corte																			
Schuurweerstand	Snijweerstand	Scheurweerstand	Weerstand tegen perforatie	Snijweerstand																			
Hankaus	Viilto	Repäisy	Pisto	Viilto																			
Nötningshårdighet	Skärbeständighet	Rivhallasthet	Punkteringsmotstånd	Skärbeständighet																			
Slidstyrke	Skærefasthed	Brudstyrke	Gennemhulningsmodstand	Skærefasthed																			
Slitestykke	Kutt	Rivestykke	Punktering	Kutt																			
Przetarcie	przecięcie	rozdarcie	przebiecie	przecięcie																			
aşınma	Kesilme	Yrtilma	Delinme	Kesilme																			
Abrazija	Rez	Trganje	Prediranja	Rez																			
Abrazja	Posekotina	Čepanje	Punkcija	Posekotina																			
Abraziune	Tăiere	Sfășiere	Perforare	Tăiere																			
Odolnost proti oděru	Odolnost proti řezu	Odolnost proti ďalšimu trhání	Odolnost proti propíchnutí	Odolnost proti řezu																			
Kopasállóság	Vágásállóság	Szakadással szembeni ellenállás	Atlykádással szembeni ellenállás	Vágásállóság																			
Tråål	Κοψιμότητα	Σχισημότητα	Τρυπημότητα	Κοψιμότητα																			
Nabanje	Presijecanje	Trganje	Probijanje	Presijecanje																			
Изтриване	Прорязване	Раздиране	Пробождане	Прорязване																			
Odieranie	Prerezanie	Roztrhnutie	Prepichnutie	Prerezanie																			
Истирание	Разрезы	Износ	Проколы	Разрезы																			
	قطع		تمرق	تقب																			
Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	تمرق	Min.	Max.	تقب	Min.	Max.	قطع									
0	1	2	3	4	X	0	1	2	3	4	5	0	1	2	3	4	X	A	B	C	D	E	F
Level 1	100	Level 1	1,2	Level 1	10 N	Level 1	10 N	Level 1	20 N	Level 1	20 N	Level 1	20 N	Level 1	20 N	Level 1	20 N	Level A	2 N				
Level 2	500	Level 2	2,5	Level 2	25 N	Level 2	25 N	Level 2	60 N	Level 2	60 N	Level 2	60 N	Level 2	60 N	Level 2	60 N	Level B	5 N				
Level 3	2000	Level 3	5,0	Level 3	50 N	Level 3	50 N	Level 3	100 N	Level 3	100 N	Level 3	100 N	Level 3	100 N	Level 3	100 N	Level C	10 N				
Level 4	8000	Level 4	10,0	Level 4	75 N	Level 4	75 N	Level 4	150 N	Level 4	150 N	Level 4	150 N	Level 4	150 N	Level 4	150 N	Level D	15 N				
Level 5	-	Level 5	20,0	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	-	Level E	22 N				

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)
*0: Below minimum

[ES]

Forro: Poliéster, Nylon, Poliuretano
Recubrimiento: Nitrilo
•En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
•Protección contra riesgos mecánicos.
•No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
•Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
•Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
•Lavado a 40°C max.
•No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.
•Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección.

[PT]

Forro: Poliéster, Nylon, Poliuretano
Revestimento: Nitrilo
•No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
•Proteção contra os riscos mecânicos.
•Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
•Níveis de desempenho aplicadas em palma.
•Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
•Lavar a 40°C max.
•Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.
•Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição.

[NL]

Voering: Polyester, Nylon, Polyurethaan
Coating: Nitril
•In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
•Bescherming tegen mechanische risico's.
•Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
•De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
•Bewaren op een donkere en droge plaats.
•Wassen op 40°C max.
•Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.
•Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden.

[FI]

Vuori: Polyesteri, Nylon, Polyuretaani
Pinnoite: Nitrili
•Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
•Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
•Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
•Suoritusastot koskevat vain päällystettyä pintaa.
•Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
•Pesu 40°C max.
•Ei muutoksia suoritusastoiissa 3 pesun jälkeen.
•Ennen käyttöä, tarkasta käsineet mahdollisten virheiden vuoksi.

[EN]

Liner: Polyester, Nylon, Polyurethane
Coating: Nitrile
•In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
•Protection against mechanical risks.
•Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
•The performance levels apply to the palm side.
•Store in a dry place, away from the light.
•Wash at 40°C max.
•No change in performance after 3 wash cycles.
•Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.

[FR]

Tricot: Polyester, Nylon, Polyuréthane
Enduction: Nitrile
•En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
•Protection contre les risques mécaniques.
•Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
•Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
•Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
•Laver à 40°C max.
•Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.
•Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection.

[DE]

Trägergewebe: Polyester, Nylon, Polyurethan
Beschichtung: Nitril
•Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
•Schutz gegen mechanische Risiken.
•Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen Risiken oder bei Einzugsgefahr.
•Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
•Trocken und vor Licht geschützt lagern.
•Waschen bei max. 40°C.
•Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.
•Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen.

[IT]

Fodera: Poliestere, Nylon, Poliuretano
Rivestimento: Nitrile
•In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
•Protezione contro i rischi meccanici.
•Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
•Le prestazioni fanno riferimento al palmo del guanto.
•Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
•Lavare a 40°C massimo.
•Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.
•Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni.

[SV]
Foder: Polyester, Nylon, Polyuretan
Beläggning: Nitril
•Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
•Skydd mot mekaniska risker.
•Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
•Prestandanivåerna gäller för handflatan.
•Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
•Tvättas i max 40°C.
•Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
•Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen.

[DA]
Liner: Polyesterstrik, Nylon, Polyurethan
Belægning: Nitril
•I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
•Beskyttelse mod mekaniske risici.
•Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
•Ydeevnen gælder håndfladen.
•Opbevares på et tørt og mørkt sted.
•Vask ved 40°C max.
•Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
•Inspicer handsken for fejl og mangler før brug.

[NO]
För: Polyester, Nylon, Polyuretan
Belegg: Nitril
•Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
•Beskyttelse mot mekaniske farer.
•Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
•Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.
•Lagres på et tørt, mørkt sted.
•Vask på 40°C maks.
•Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.
•Før bruk, sjekk hansken for mulige feil.

[PL]
wkład: Poliester, Nylon, Poliuretan
Obłanie: Nitryl
•W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
•Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
•Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
•Pozioomy odporności dotyczy tylko części powleczonej.
•Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
•Prac w temperaturze do 40°C.
•Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
•Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.

[CS]
Úplet: Polyester, Nylon, Polyuretan
Máčení: Nitril
•V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
•Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
•Nepoužívejte v porostředí s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem.
•Třídy ochrany se vztahují na dlaňovou část.
•Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
•Perte při maximální teplotě 40°C.
•Beze změn ochranných vlastností po třech pracích cyklech.
•Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu.

[HU]
Hordozóanyag: Poliészter, Nylon, Poliuretán
Bevonat: Nitril
•Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
•Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
•Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
•A teljesítményszintek a tenyérfelületre vonatkoznak.
•Százaz, fénytől védett helyen tárolandó.
•Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
•3 mosás sem idéz elő teljesítménycsökkenést.
•Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.

[EL]
Επένδυση: Πολυεστέρας, Νάιλον, Πολιουρεθάνη
Επίστρωση: Νιτρίλιο
•Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
•Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
•Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
•Τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την πλευρά της παλάμης.
•Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.
•Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
•Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.
•Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.

[HR]
Oblaganje: Poliester, Najlon, Poliuretan
Materijal zaštitnog sloja: Nitril
•U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
•Razine izvedbe odnose se na dlan.
•Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
•Pranje na maks. 40°C.
•Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.
•Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka.

[TR]
Astar: Polyester, Naylon, Poliüretan
Kaplama: Nitril
•Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
•Mekanik risklere karşı koruma.
•Kimyasal, elektrikselsel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
•Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
•Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
•Maksimum 40°C ’de yıkayınız.
•3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.
•Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.

[SL]
Obloga: Poliester, Najlon, Poliuretan
Prevleka: Nitril
•V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
•Zaščita pred mehanskimi tveganji.
•Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
•Nivo zmogljivosti se nanaša samo na dlan rokavice.
•Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
•Perite pri največ 40°C.
•Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.
•Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti.

[SR]
Postava: Poliester, Najlon, Poliuretan
Presvlaka: Nitril
•U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
•Nivoi učinka važe samo za stranu dlana.
•Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
•Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
•Bez promena u učinku nakon 3 ciklusa pranja.
•Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.

[RO]
Materialul căptușelii: Poliester, Nailon, Poliuretan
Material de acoperire: Nitril
•În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.
•Protecție împotriva riscurilor mecanice.
•Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agățare.
•Nivelurile de performanță se referă la palma mânușii.
•A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
•Spălați la max. 40°C.
•Nicio schimbare a performanței după 3 cicluri de spălare.
•Înainte de utilizare, verificați mânușile pentru orice defect sau imperfecțiune.

[BG]
Външен слой: Полиестер, Найлон, Полиуретан
Покритие: Нитрил
•В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
•Защита срещу механични рискове.
•Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от заплитане.
•Нивата на ефективност се отнасят само за областта върху дланта.
•Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
•Перете на максимална температура от 40°C.
•Ефективността не се променя след 3 изпирания.
•Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.

[SK]
Základný materiál: Polyester, Nylon, Polyurethane
Povrstvenie: Nitril
•V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
•Ochrana proti mechanickým rizikám.
•Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
•Úrovně ochrany sa vzťahujú na dlaňovú stranu.
•Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
•Prat pri max. 40°C.
•Po 3 pracovných cykloch nedošlo k žiadnej zmene účinnosti.
•Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chýbné.

[RU]
Подкладка: Полиэстер, Нейлон, Полиуретан
Покрытие: Нитрил
•При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
•Защита от механических рисков.
•Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
•Уровни эффективности применимы только к стороне ладони.
•Хранить в сухом месте вдали от источников света.
•Стирать при температуре не выше 40°C.
•После 3 циклов стирки эффективность не изменяется.
•Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака.

[AR]
البطانة: بوليستر، نيلون، بولي يوريثين
غلاف: نتريل
• في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
• حماية من المخاطر الميكانيكية.
• لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
• مستويات الأداء تطبق على جانب اليد راحة اليد.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيداً عن الضوء.
• تغسل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
• لا تغيير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثية.
• افحص القفازات قبل الاستخدام جيداً وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.